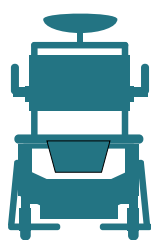




HANDLEIDING



Deze instructies moeten aan de gebruiker gegeven worden voor gebruik.
Lees het document aandachtig door en bewaar het voor toekomstig gebruik.



VOOR MENSEN DOOR MENSEN

1. Voorwoord	6
1.1 Elektronische versie	6
2. EG-verklaring van overeenstemming	7
3. Etikettering van het hulpmiddel.....	8
4. Gebruiksvoorwaarden	9
5. Technische specificaties	10
5.1 Schets met afmetingen	10
5.2 Technische specificaties	11
5.3 Technische specificaties van de controller	12
5.4 Technische specificaties van de accu	13
6. Veiligheidsinstructies.....	14
6.1 Voorkom persoonlijk letsel	14
6.2 Overbelasting.....	14
6.3 Persoonlijke veiligheid	14
6.4 Veiligheidsgordel.....	15
6.5 Behandeling	15
6.6 Voorzorgsmaatregelen voor algemeen gebruik van de stoel	16
7. Functionele beschrijving	16
8. Voor gebruik.....	16
8.1 Opladen van de WeCare stoel vóór ingebruikname.....	16
8.2 Montage van de WeCare stoel	17
8.3 Montage en afstelling van accessoires.....	17
8.4 Montage voetsteunen	17
8.5 Afstelling van de hoofdsteun	17
8.6 Bediening van de stoel.....	18
9. Opladen van de stoel	19
9.1 Opladen van de accu direct op de stoel.....	19
10. Noodstop en Noodontgrendeling	20
10.1 Noodstop	20
10.2 Noodontgrendeling	20
11. Gebruik.....	20
11.1 Zitting omhoog brengen	20
11.2 Zitting omlaag brengen.....	20
11.3 Zitting naar voren kantelen.....	20
11.4 Zitting achterover kantelen	20
11.5 Accu-indicator	20
12. Onderhoud	21
12.1 Reiniging	21
12.2 Wassen in een geautomatiseerde wasstraat	21
12.3 Mechanisch onderhoud.....	21
13. Technische keuring	22
14. Reserveonderdelen en accessoires.....	22
15. Probleemoplossing	25
16. Afvalverwijdering	26
17. Klachtrecht	27

1. VOORWOORD

Gefeliciteerd met uw nieuwe WeCare douche-toiletstoel!

Dit is een originele gebruikershandleiding.

wecare



**HET IS BELANGRIJK DAT U DE HANDLEIDING
GEHEEL DOORLEEST VOORDAT U DE STOEL
IN GEBRUIK NEEMT.**

De douche-toiletstoel is voor gebruik tijdens toiletgang en bad/hygiëneverzorging van de cliënt. De stoel is gericht op het optimaliseren van de werkhouding en de toegankelijkheid om zo de best mogelijke zorg en verzorging mogelijk te maken.

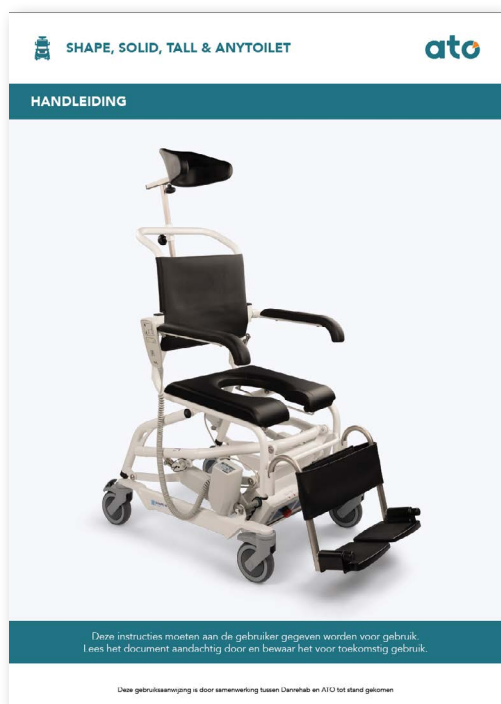
De handleiding is geldig voor de volgende modellen: Shape XS, Shape S, Shape M, Shape L, Solid XL, Solid XXL, Anytoilet M, Anytoilet L en Tall.

Alle modellen hebben drie elektromotoren: twee motoren voor het afstellen van de zithoogte en één motor voor het kantelen van de zitting. De stoelen zijn uitgerust met de juiste noodstop (volgens de Machinerichtlijn) en noodontgrendeling.



1.1 Elektronische versie

Er is een online-versie van de gebruiksaanwijzing beschikbaar. Deze kunt u altijd op onze website vinden:



U kunt meer over het product lezen op onze website:
www.ato.nl

2. EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

Fabrikant: Danrehab A/S
Adres: Vejlevej 15, DK-7160 Tørring, Denemarken
Telefoon: +45 86 44 73 55



Verklaart hierbij dat,

Apparatuur: WeCare stoel
Accu-aangedreven toilet & douchestoel
Jaar: 2014

in overeenstemming is met en voldoet aan de volgende relevante eisen en normen.

MDR (EU) 2017/745	Gerelateerd aan medische apparatuur.
EN 12182:2012	Technische hulpmiddelen voor mensen met een functiebeperking - Algemene eisen en beproevingsmethoden.
DS/ISO 17699:2016	Hulpmiddelen voor gebruik bij persoonlijke hygiëne - Eisen en testmethoden
EN 60601-1:2013	Medische elektrische toestellen - Deel 1-2: Algemene eisen voor basisveiligheid
EN 60601-1-2:2015	Medische elektrische toestellen - Deel 1-2: Algemene eisen voor basisveiligheid en essentiële prestatie - Secundaire norm: Elektromagnetische storingen - Eisen en beproevingen EMC- richtlijn:v2014/2014/30/EU

De WeCare stoel is getest door het Deens Technologisch Instituut - Testrapport Nr.: 586332 Rev4 2014

De bovenstaande producten worden vervaardigd onder de volgende standaard: EN ISO 13485 2016

Algemeen directeur/CEO

Jacob Falck Hansen

Positie

Naam

Vejlevej 15, 7160, DK-7160 Tørring, Denemarken

Plaats

Juni 2023

Datum

3. ETIKETTERING VAN HET HULPMIDDEL



= Fabrikant van het hulpmiddel in kwestie.

Danrehab A/S
Tel: +45 86 44 73 55
Vejlevej 15
DK-7160 Tørring
Denemarken

= Naam, telefoonnummer en adres van de fabrikant.



= Het product voldoet aan alle vereisten voor CE- markering.

WeCare XX (HMI nr. XXXX)

= Productidentiteit (handelsnaam en HMI-nr.)



ETLC xxxxx

= Serienummer van de betreffende stoel.

(Max. XX KG)

= Maximale belasting van de stoel (gewicht van de gebruiker)

IP X6

= IP-classificatie (IPX6 spatwaterdicht)



= QR-code (leidt naar meer informatie over het product)

4. GEBRUIKSVOORWAARDEN

De WeCare douche-toiletstoel mag alleen worden gebruikt om mensen te verzorgen in verband met toiletgang en douchen. De stoel wordt gebruikt in verband met hygiënische zorgtaken voor de cliënt en is vooral een ergonomisch hulpmiddel dat het verzorgend personeel kan helpen bij het waarborgen van een zo optimaal mogelijke werkhouding.

De max. belasting is te vinden op het label aan de achterkant van de stoel. Met een volle lading kan de stoel ongeveer 50 keer worden gebruikt voor een volledige cyclus, d.w.z. volledig op en neer en volledig kantelen. De oplader is inbegrepen bij de stoel.



Bewegende delen: Pas op voor knelgevaar. De stoel mag alleen door een speciaal gekwalificeerde monteur worden onderhouden. De eigenaar van de stoel is verplicht de stoel volgens de onderhoudsinstructies in "[Hoofdstuk 12. Onderhoud](#)" te onderhouden. Het is niet toegestaan om het product te modificeren, omdat dit de persoonlijke veiligheid in gevaar kan brengen.



Onderdelen van de stoel kunnen warm of koud aanvoelen als ze bijvoorbeeld in een kofferbak of in direct zonlicht zijn opgeslagen. Houd hier rekening mee voordat u het product in gebruik neemt.



Hefvermogen: Max. 150-275 kg*



Duw of transporteer de stoel niet terwijl de persoon erin zit, tenzij de stoel in de laagste stand en de zitting in de horizontale stand staan.



Ga nooit op de stoel staan.



Lees de gebruikershandleiding vóór ingebruikname grondig door.



Gooi batterijen of elektrische en elektronische apparatuur niet weg bij het ongesorteerde huishoudelijke afval, maar gebruik de daarvoor aangewezen inleverpunten voor elektronisch afval. Bij het weggooien van het product dienen de plaatselijke regels en voorschriften in acht te worden.



Disclaimer

Danrehab A/S garandeert dat het product veilig te gebruiken is op voorwaarde dat het voor beoogd gebruik met verstand en gevoel wordt ingezet.

Als het product enige zichtbare gebreken vertoont, mag het niet worden gebruikt. Het mag dan tevens niet als veilig voor gebruik worden beschouwd of als conform normale gebruiksnormen, waaronder kwaliteit, aard en duurzaamheid.

Dit betekent dat Danrehab A/S niet verantwoordelijk kan worden gesteld voor niet-geëigend gebruik of voor wat er kan gebeuren als het product niet wordt gebruikt zoals het bedoeld is.

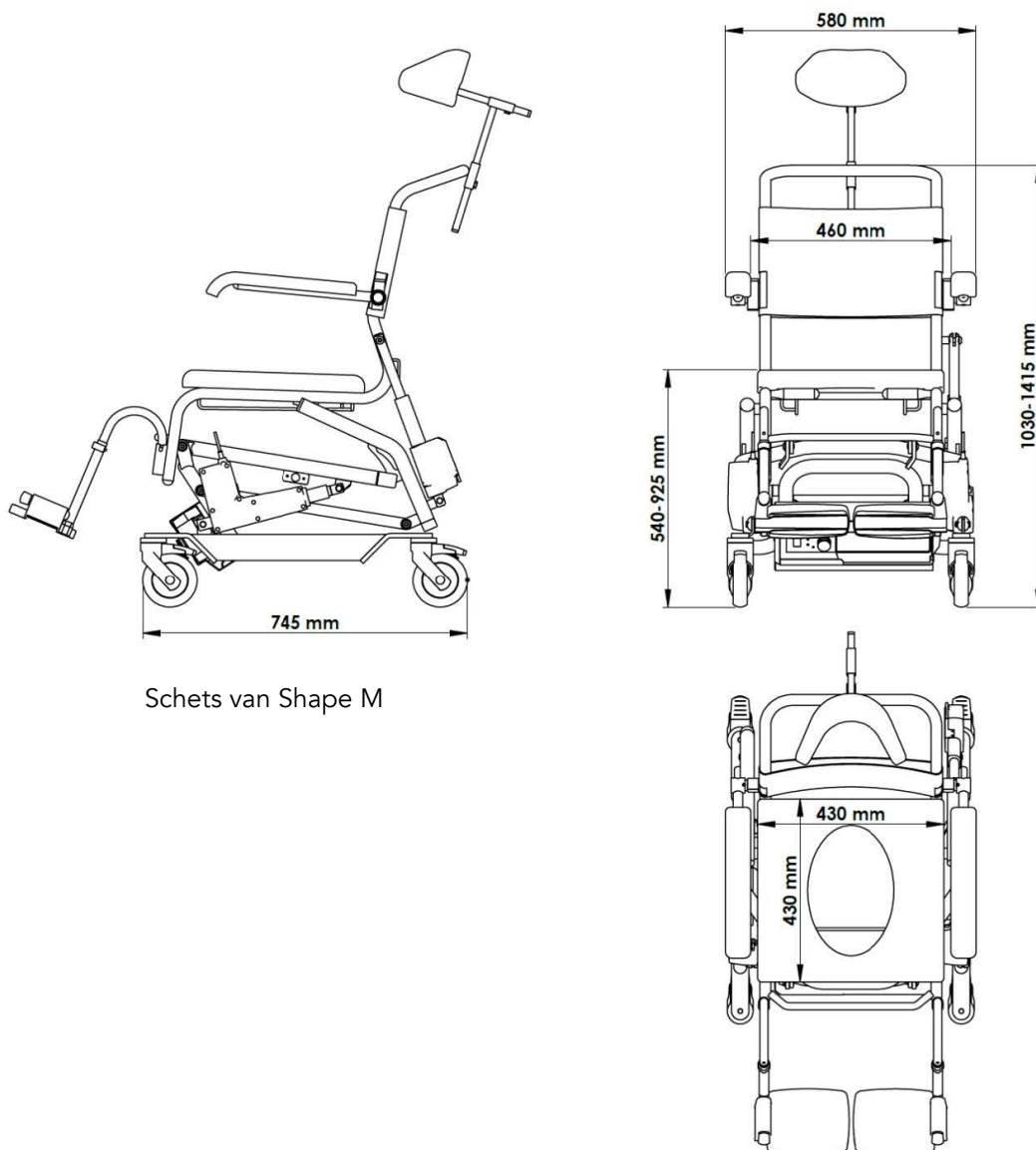
* Zie "[Hoofdstuk 6.2 Overbelasting](#)"

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

5.1 Schets met afmetingen

Maattabel met breedtematen van de verschillende modellen:

Model	Breedte zitting	Diepte zitting	Tussenmaat armleuningen	Totale Breedte
Shape XS	400mm	440mm	375mm	570mm
Shape M	430mm	430mm	460mm	580mm
Shape L	490mm	480mm	510mm	635mm
Tall	450mm	530mm	455mm	580mm
Solid XL	585mm	480mm	600mm	715mm
Solid XXL	710mm	480mm	730mm	850mm
Anytoilet M	430mm	430mm	460mm	580mm
Anytoilet L	490 mm	480 mm	510 mm	635 mm



Schets van Shape M

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

5.2 Technische specificaties

Aantal liftbewegingen op volle accu:	Ca. 20 Liftbewegingen bij max. belasting. Ca. 30 liftbewegingen bij gemiddelde belasting.
Werkcyclus:	10% 2 min. in bedrijf / 18 min. pauze
Laadtijd:	Tot 5 uur (met de meegeleverde lader)
Afmetingen L x B x H zitting x H rugleuning in mm:	1175 x 600 x 540-940 x 1107-1507 (Shape M)
Leeggewicht:	32 kg (Shape M)
Hefvermogen:	Max. 200kg* (Shape M)
Lifftijd:	15-20 sec.
Geluidsniveau:	<65 dB A
Stof en Water:	IP X6
Werktemperatuur:	+5°C tot +40°C
Opslagtemperatuur:	-15°C tot +40°C
Materialen:	Gepoedercoat staal, zitting, armleuningen en hoofdsteun zijn gemaakt van polyurethaan - PUR.
Verwachte levensduur:	>5 jaar.

Technische wijzigingen voorbehouden.

* Zie "[Hoofdstuk 6.2 Overbelasting](#)"

5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

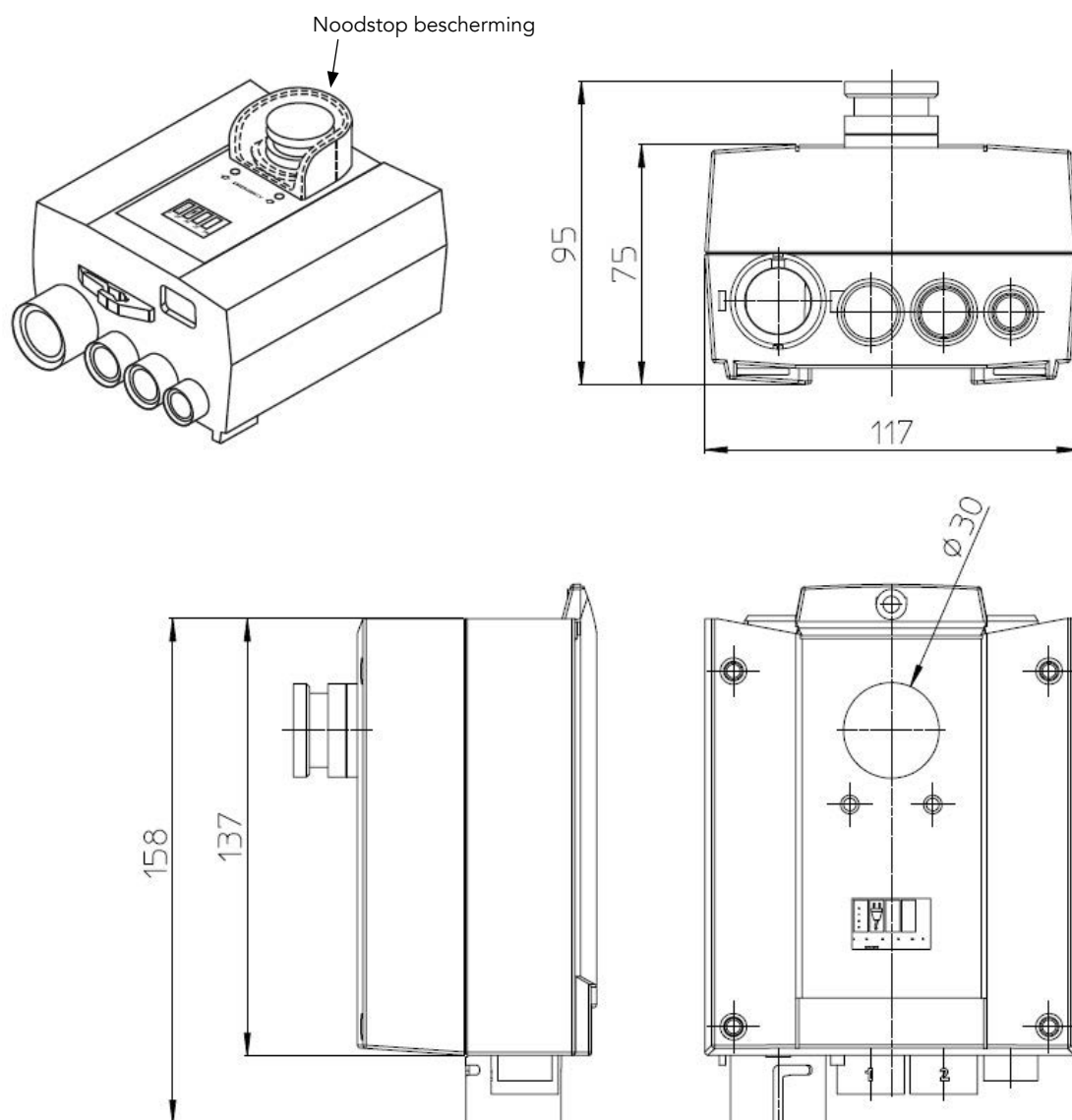
5.3 Technische specificaties van de controller

Afmetingen (L x B x H):	239 x 117 x 75 mm
Ingangsspanning:	24V (via accu CBJ2)
Stroomverbruik in stand-by:	2,5W
Stroomverbruik tijdens het opladen:	19W
Gewicht:	900g
Werktemperatuur:	+5°C tot +40°C
Opslagtemperatuur:	-10°C tot +50°C
Water en stof:	IP X5
Standaard	UI60601/CE

Technische wijzigingen voorbehouden.

Maattekening

Alle afmetingen zijn in millimeters (mm)



5. TECHNISCHE SPECIFICATIES

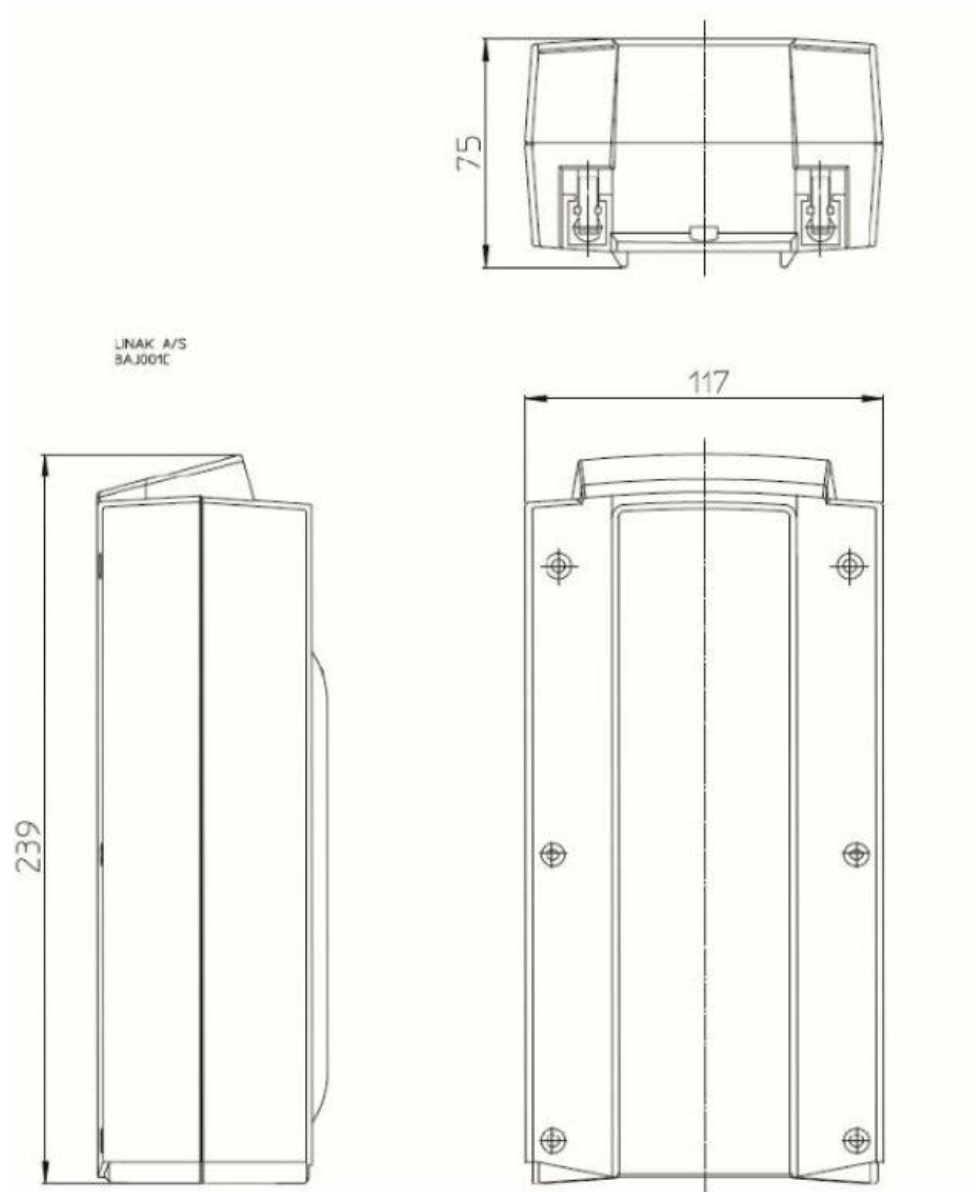
5.4 Technische specificaties van de accu

Afmetingen (L x B x H):	239 x 117 x 75 mm
Ingangsspanning:	24V (via lader controller CBJ2)
Uitgangsspanning:	24V, 2,9 A/lineaire actuator poort
Gewicht:	900g
Werktemperatuur:	+5°C tot +40°C
Opslagtemperatuur:	-15°C tot +40°C
Water en stof:	IP X6
Standaard	UI60601/CE

Technische wijzigingen voorbehouden.

Maattekening

Alle afmetingen zijn in millimeters (mm)



5. TECHNISCHE SPECIFICATIES



RISICO OP BRAND, ELEKTRISCHE SCHOKKEN, EXPLOSIE, VERBRANDING OF VLAMBOGEN



- Onderdelen kunnen niet door de gebruiker worden gerepareerd. Probeer de Lithium-ion-accu niet te openen of te demonteren. Als de batterijmodule beschadigd is, mag u het bijtende elektrolyt of poeder niet aanraken. Neem contact op met uw dealer.
- Wanneer de batterijmodule beschadigd is, kunnen er schadelijke gassen vrijkomen. Zorg ervoor dat de omgeving goed geventileerd is.
- Als de inhoud van de batterij in contact komt met de huid of ogen, spoel het getroffen gebied dan onmiddellijk af met grote hoeveelheden schoon water en zoek medische hulp.
- Gebruik in geval van brand alleen een brandblusser van klasse ABC (droog chemisch) of CO₂. Water kan een gevaarlijk blusmiddel zijn voor geleidende apparatuur vanwege het risico op elektrische schokken.
- Lever batterijen in bij een plaatselijk geëigend recyclingcentrum. Gooi batterijen niet bij ander afval. Neem contact op met uw plaatselijke recyclingcentrum voor de juiste informatie over verwijdering.
- Niet verpletteren, doorboren, laten vallen, uit elkaar halen of in het vuur werpen.

6. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

6.1 Voorkom persoonlijk letsel



Hoewel de douche-toiletstoel is voorzien van diverse veiligheidsmaatregelen, mag de stoel nooit worden gebruikt als er andere mensen dan cliënt en verpleger of dieren in de buurt zijn: er bestaat gevaar voor beknelling!
Laat kinderen nooit met de douche-toiletstoel spelen!

6.2 Overbelasting

Om materiële schade in geval van overbelasting te voorkomen (zie belastingstabel hieronder), is de stoel uitgerust met een overbelastingsbeveiliging die de stoel automatisch stopt in geval van overbelasting. Laat in geval van overbelasting de stoel in de laagste stand zakken en verwijder de lading van de stoel.

Model	Max. belasting
Shape XS	150kg
Shape M	200kg
Shape L	200kg
Tall	200kg
Solid XL	200kg
Solid XXL	275kg
Anytoilet M	130kg
Anytoilet L	150 kg

Technische wijzigingen voorbehouden.

6. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

6.3 Persoonlijke veiligheid

- Om persoonlijk letsel te voorkomen, is het NIET toegestaan het product te gebruiken wanneer iemand of iets het risico loopt gewond te raken door knellen, snijden, vallen, struikelen of iets dergelijks.
- Het is belangrijk dat de gebruiker/verpleger zich ervan verzekert dat het product kan worden gebruikt zonder dat iemand of iets gevaar loopt.
- Let extra goed op wanneer er kinderen, lichamelijk of geestelijk beperkte personen op of in de buurt van de stoel zijn, omdat van deze groepen niet altijd verwacht kan worden dat ze de mogelijke gevolgen kunnen voorzien van de bewegingen die het product maakt.
- Belast de stoel nooit zwaarder dan het gewicht dat als maximale belasting op het label staat aangegeven.
- Het wordt afgeraden om de WeCare stoel te gebruiken als de cliënt moeite heeft om het bovenlichaam zelfstandig overeind te houden zonder te zijn vastgemaakt met de op de stoel gemonteerde veiligheidsgordel*.

6.4 Veiligheidsgordel

- Het is mogelijk om bij het omhoog brengen van de zitting van de WeCare stoel een veiligheidsriem te gebruiken om de persoon op zijn plaats te houden. Het is niet noodzakelijk om de riem te gebruiken, maar het wordt wel aanbevolen. De riem helpt om de persoon een gevoel van veiligheid te bieden.
- Let op: de riem is er niet op berekend om de persoon 100% te ondersteunen, d.w.z. dat als een persoon niet in staat is om zijn bovenlichaam in zittende positie te houden, men gebruik dient te maken van een zijsteun of meerdere veiligheidsgordels (accessoires).

* Zie "[Hoofdstuk 14. Reserveonderdelen en accessoires](#)"

6.5 Behandeling

De WeCare stoel wordt normaal gesproken volledig gemonteerd door uw verkoper geleverd. Het hulpmiddel is klaar voor gebruik bij levering. Verwijder eventueel beschermend plastic vóór gebruik.

Stel de WeCare stoel niet bloot aan sterke schokken of stoten, aangezien dit de functionaliteit van het product kan aantasten.

De stoel dient altijd in de laagste stand vervoerd te worden, d.w.z. dat de zitting helemaal naar beneden moet worden gebracht voordat deze getransporteerd wordt. Denk eraan: vóór transport alle wielen van de rem te halen.



Gebruik NOOIT een hogedrukreiniger om de stoel schoon te spoelen.
Dompel de stoel NIET onder in water, omdat de stoel hiervan kapot gaat.
(meer over schoonmaken onder hoofdstuk 13 Onderhoud)



***1** Verplaats de stoel door lichtjes tegen de bovenste buis van de rugleuning te duwen.

***2** De zitting moet vóór transport of vervoer van de cliënt volledig omlaag worden gebracht.

6. VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

6.6 Voorzorgsmaatregelen voor algemeen gebruik van de stoel

De stoel dient op een horizontale ondergrond te worden gebruikt. Gebruik de stoel nooit op een hellend vlak! Als de stoel wordt gebruikt voor vervoer cliënt gelden de volgende voorzorgsmaatregelen:

- A. De stoel mag **NIET** naar voren worden gekanteld.
- B. De stoel moet op de laagste zithoogte worden ingesteld.
- C. Bij het rijden over drempels e.d. is uiterste voorzichtigheid geboden.
- D. Let op, de stoel is **GEEN** rolstoel en mag niet worden gebruikt voor algemeen vervoer van cliënten, maar alleen in verband met het verplaatsen van en naar de badkamer of het toilet.
- E. Lees de gebruikershandleiding zorgvuldig door **VOORDAT** u de stoel in gebruik neemt!
- F. Let op alle instructies en volg ze op.
- G. Bewaar de gebruiksaanwijzing samen met de stoel.

Overschrijd nooit de maximale belasting van de stoel, deze is op een label aangegeven (zie "[Hoofdstuk 3. Etiketgeving van het hulpmiddel](#)") en op het frame van de stoel geplaatst.

7. FUNCTIONELE BESCHRIJVING

De WeCare stoel is een mobiele douche-toiletstoel die wordt gebruikt in verband met de verzorging van de cliënt en met het oog op hygiënische zorgtaken. De stoel heeft twee primaire functies. De ene is een hef-/daalfunctie waarmee de cliënt op een optimale werkhoogte kan worden gebracht om zo het verzorgend personeel te ontzien en de waardigheid van de cliënt te vergroten door hem/haar op ooghoogte te brengen met het verzorgend personeel.

De tweede primaire functie is het naar voren en achteren kantelen van de stoel om zo de meest effectieve verzorging van en hygiënische zorg voor de cliënt optimaal mogelijk te maken.

De stoel kan bediend worden via het meegeleverde bedieningspaneel. De bediening is een "hold to run" systeem, wat betekent dat de knop tijdens de gehele verplaatsing ingedrukt moet worden gehouden. Zodra de knop wordt losgelaten, stopt de stoel in zijn beweging.

Aangezien de stoel aangedreven wordt door een accu, kan deze zonder rekening te hoeven houden met bedrading en stroomtoevoer in de gewenste positie worden gebracht. Het is echter aan te raden om de stoel op de lader aan te sluiten wanneer deze niet in gebruik is.

Het opladen gebeurt direct via de meegeleverde oplader. (zie meer in "[Hoofdstuk 9. Opladen van de stoel](#)")

8. VOOR GEBRUIK



Zorg ervoor dat de douche-toiletstoel altijd opgeladen is om te voorkomen dat deze onverhoopt met een cliënt in de stoel stopt door gebrek aan stroom. Er wordt een oplader meegeleverd die rechtstreeks in een 230V stopcontact kan worden gestoken. Het is aan te raden om ervoor te zorgen dat de stoel altijd opgeladen is en klaar voor gebruik.

zie ook "[Hoofdstuk 9. Opladen van de stoel](#)".

8.1 Het opladen van de WeCare stoel vóór ingebruikname

Vóór ingebruikname dient de stoel eerst gedurende min. 6 uur opgeladen te worden. Daarna dient deze indien nodig, en minstens één keer per week, opgeladen te worden om ervoor te zorgen dat de stoel altijd klaar is voor gebruik.

8. VOOR GEBRUIK

***1** Zie ook de accu-indicator op het bedieningspaneel voor de laadstatus van de accu.

8.2 Montage van de WeCare stoel

De stoel wordt in principe volledig gemonteerd aangeleverd vanuit de fabriek. U hoeft alleen de hoofd- en voetsteunen af te stellen op de cliënt in kwestie.

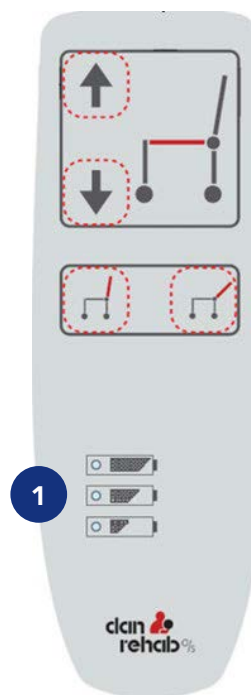
(zie volgende alinea)

 **Belangrijk! Zorg ervoor dat de hoofd- en voetsteunen goed zijn ingesteld en goed vastzitten.**

8.3 Montage en afstelling van accessoires

De WeCare stoel kan worden opgeborgen waar u maar wilt. De hefsnelheid is echter lager als de accu kouder is dan 0°C. Maar in de praktijk zal de stoel, mits opgeladen, altijd in staat zijn de taak te vervullen, zelfs na opslag bij strenge vorst (-15°C). Houd er echter rekening mee dat bepaalde delen erg warm of koud kunnen zijn en daardoor onprettig kunnen aanvoelen.

Het wordt aanbevolen om de stoel op kamertemperatuur (ca. 20° C) te bewaren.



8.4 Montage voetsteunen

***2, 3** Druk de voetsteunen volledig in de houders.



8.5 Afstelling van de hoofdsteun

De hoofdsteun dient individueel afgesteld te worden op de cliënt. Zorg ervoor dat u de beugels stevig bevestigt.

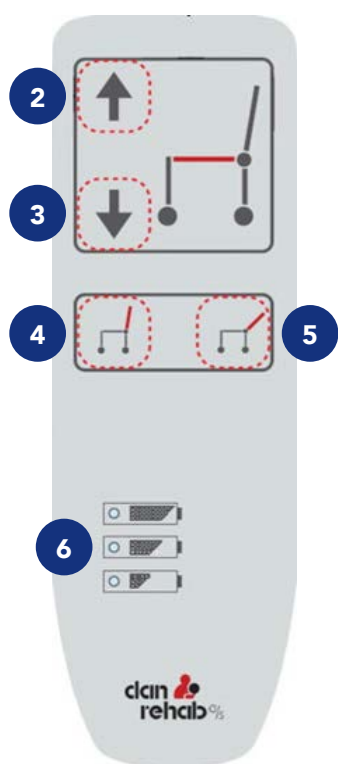
***4, 5** Draai de knop ongeveer 2 slagen los om te ontgrendelen. Draai deze na het afstellen weer goed vast.

8. VOOR GEBRUIK

8.6 Bediening van de stoel

Het bedieningspaneel bevindt zich aan de zijkant van de stoel en is bevestigd aan een spiraalkabel *1.

Druk op de pijltjestoetsen OMHOOG *2/OMLAAG *3 op het bedieningspaneel om de WeCare stoel in te schakelen. Controleer vóór gebruik of de stoel is opgeladen. De accu moet worden opgeladen als alleen de onderste indicator oplicht. (zie meer in "[Hoofdstuk 9. Opladen van de stoel](#)")



BEDIENING

- *2 Stoel omhoog
- *3 Stoel omlaag
- *4 Stoel naar achter kantelen
- *5 Stoel naar voren kantelen
- *6 Accu-indicator

9. OPLADEN VAN DE STOEL

Als de accu voldoende is opgeladen, licht de accu-indicator op in alle 3 de indicatorvelden.

De accu moet **OP Z'N LAATST** worden opgeladen wanneer de indicatielampjes op het bedieningspaneel naar het laagste van de drie niveaus gaan ***1**.

LET OP:

De indicatoren branden alleen als de stoel is ingeschakeld. De stoel wordt automatisch ingeschakeld door op een van de pijltjestoetsen te drukken.

Hoogste niveau: Het lampje is groen (accu volledig opgeladen)

Middelste niveau: Het lampje is oranje (ongeveer 30 hef-/daalbewegingen te gaan)

Laagste niveau: Het lampje is oranje (de accu is bijna leeg)*

* als u het elektronische systeem van de stoel - zonder heropladen - blijft gebruiken, kunt u de stoel om veiligheidsredenen alleen nog maar laten zakken. De kantel- en heffuncties van de stoel zijn geblokkeerd totdat de stoel opnieuw is opgeladen!



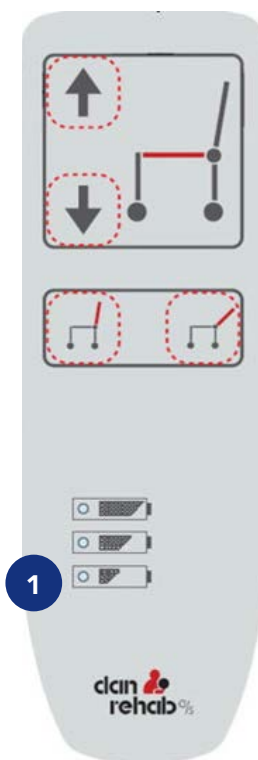
De stoel dient als volgt opgeladen te worden: vóór eerste ingebruikname gedurende min. 6 uur, daarna indien nodig, en minstens één keer per week. Het is echter aan te raden om de stoel elke dag/nacht op te laden, zodat de stoel altijd opgeladen is en klaar voor gebruik.

DE STOEL MAG NIET OPGELADEN WORDEN

A In een vochtige ruimte

B Als de stoel nat is

C Terwijl er een cliënt in de stoel zit



9.1 Opladen van de accu direct op de stoel

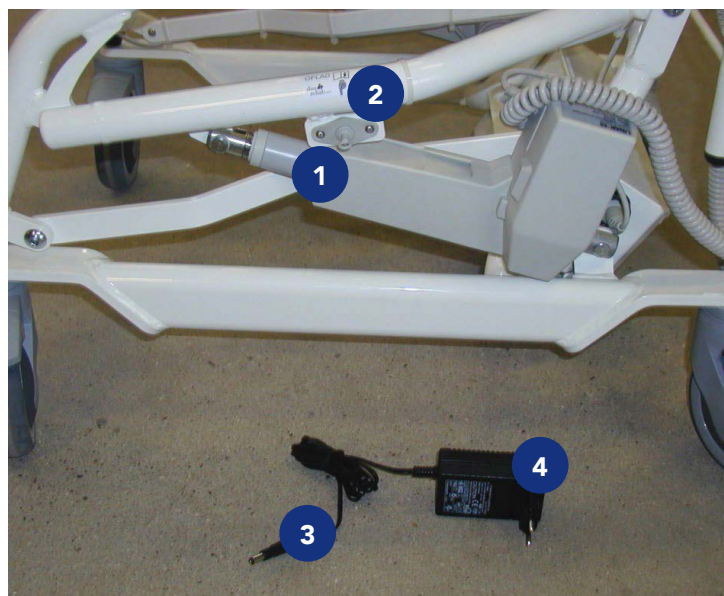
Opladen op de stoel (d.w.z. zonder de accubak van de stoel af te halen).

A. Trek de stop **(*1)** uit het laadcontact **(*2)**.

B. Steek eerst de ronde stekker **(*3)** van de meegeleverde oplader in het laadcontact **(*2)** van de stoel.

C. Steek vervolgens het andere uiteinde van de oplader **(*4)** in een standaard stopcontact. Het lampje van de lader licht oranje op tijdens het opladen. Als het opladen klaar is, licht het lampje groen op.

D. Steek de stop **(*1)** in het laadcontact **(*2)** nadat het opladen voltooid is.



10. NOODSTOP EN NOODONTGREDELING

10.1 Noodstop

Activeer Noodstop:

Druk op de **rode knop** op de controller van de stoel. Dit blokkeert elke mogelijkheid om de stoel te activeren via de handbediening.

Deactiveer Noodstop:

Draai de **rode knop** rechtsom om de noodstop te annuleren.

10.2 Noodontgrendeling

Handmatig omhoog brengen:

Druk Lichtjes met bijvoorbeeld een balpen in het gaatje (bij *1) om de zetel omhoog te brengen.

Handmatig omlaag brengen:

Druk Lichtjes met bijvoorbeeld een balpen in het gaatje (bij *2) om de zetel omlaag te brengen.



11. GEBRUIK

11.1 Zitting omhoog brengen

Dit kunt u doen door op de bovenste pijltjestoets te drukken in het bovenste "deelvenster" van de handbediening.

- Houd de toets ingedrukt tot de zitting de gewenste positie heeft bereikt:
- Laat de knop vervolgens los om de zitting in die positie te vergrendelen.

11.2 Zitting omlaag brengen

Dit kunt u doen door op de onderste pijltjestoets te drukken in het bovenste "deelvenster" van de handbediening.

- Houd de toets ingedrukt tot de zitting de gewenste positie heeft bereikt:
- Laat de knop vervolgens los om de zitting in die positie te vergrendelen.

11.3 Zitting naar voren kantelen

Dit kunt u doen door op de linker knop te drukken in de onderste rij knoppen op de handbediening.

- Houd de toets ingedrukt tot de zitting de gewenste positie heeft bereikt:
- Laat de knop vervolgens los om de zitting in die positie te vergrendelen.

11.4 Zitting achterover kantelen

Dit kunt u doen door op de rechter knop te drukken in de onderste rij knoppen op de handbediening.

- Houd de toets ingedrukt tot de zitting de gewenste positie heeft bereikt:
- Laat de knop vervolgens los om de zitting in die positie te vergrendelen.

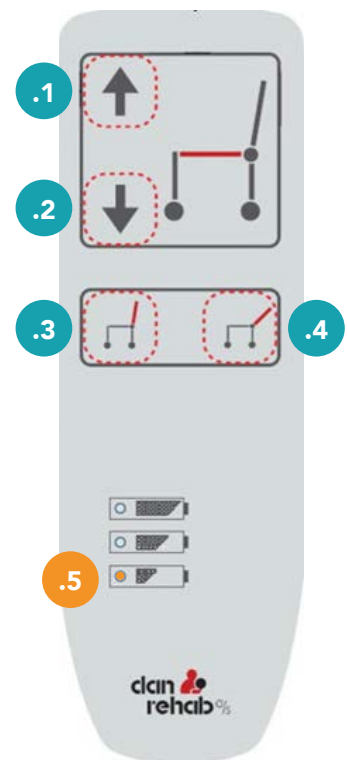
11.5 Accu-indicator

De Accu moet **OP Z'N LAATST** worden opgeladen wanneer de indicatielampjes op het bedieningspaneel naar het **laagste van de drie niveaus gaan**.

Hoogste niveau: Het lampje is groen (accu volledig opgeladen)

Middelste niveau: Het lampje is oranje (ongeveer 30 hef-/daalbewegingen te gaan)

Laagste niveau: Het lampje is oranje (de accu is bijna leeg)*



12. ONDERHOUD

12.1 Reiniging

Om hygiënische redenen moet de WeCare stoel regelmatig worden gereinigd met desinfecterende producten. De stoel is bestand tegen een grondige reiniging met stromend water, maar de stoel en de elektrische componenten ervan mogen niet in water worden ondergedompeld (b.v. badkuip).

 Spoel de stoel na ieder gebruik schoon om lichaamsvloeistoffen te verwijderen. Lichaamsvloeistoffen kunnen het oppervlak aantasten, wat kan leiden tot roestvorming. Dergelijke roestvorming valt buiten de garantie van de stoel.



De WeCare stoel kan gedesinfecteerd worden met behulp van onderstaande aanbevolen desinfectiemiddelen:

Waterstofperoxide Aq. 1,0% (max.)	(verdund waterstofperoxide)
Producten op basis van ethanol	70-85 v/v% alcohol
Zeepoplossingen	PH-waarde max. 9

Gebruik GEEN hogedrukreiniger of dergelijke om te spoelen. Dit kan namelijk blijvende schade aan de stoel veroorzaken.

12.2 Wassen in een geautomatiseerde wasstraat

Wassen in een geautomatiseerde wasstraat is toegestaan. Het wordt aanbevolen om te wassen met max. 60 graden en 5 bar druk op de machine.

12.3 Mechanisch onderhoud

Het mechanisch onderhoud van de stoel dient normaal gesproken alleen plaats te vinden in verband met de reguliere jaarlijkse service-inspecties, die uitgevoerd dienen te worden door een gekwalificeerde servicemonteur, zie "[Hoofdstuk 13. Technische keuring](#)".

Als er onverhoopt defecten of verdachte geluiden optreden, neem dan onmiddellijk contact op met uw verkoper om de storing te laten verhelpen.

De stoel vereist een minimum aan onderhoud als u de volgende algemene voorzorgsmaatregelen in acht neemt:

- Controleer regelmatig of de armleuningen stevig aan de stoel zijn bevestigd.
- Controleer regelmatig alle schroeven om te zien of die eventueel los zijn gaan zitten.
- Er moet dagelijks voor worden gezorgd dat de rugleuning en de zitting correct op de stoel bevestigd zijn, omdat er anders gevaar voor persoonlijk letsel bestaat.
- De wielen moeten regelmatig worden gecontroleerd - indien nodig opnieuw worden vastgezet - en vrij worden gehouden van haren en dergelijke om optimaal gebruik te waarborgen.
- Een wiel kan, tegen alle verwachting in, zijn losgeraakt ondanks de in de fabriek gemonteerde schroefborging of kan zijn losgeraakt door bijvoorbeeld een latere wielenwissel die niet door Danrehab a/s is uitgevoerd en die heeft plaatsgevonden zonder gebruik te maken van schroefborging. Het risico op ongelukken en schade is echter minimaal, omdat een losgeraakt wiel vrij hard zal "slaan" en daarmee bij vervoer van de stoel onmiddellijk opgemerkt zal worden door het verzorgend personeel. DENK ERAAN dat een wielenwissel altijd moet worden uitgevoerd door een deskundig (gekwatificeerd) persoon.

 In geval van ongebruikelijke geluiden en/of onregelmatige werking van de motor **MOET** het kantelen en het liften van de stoel **ONMIDDELIJK** worden gestopt! Neem direct contact op met uw verkoper/fabrikant. Gebruik de stoel **NIET VOORDAT** de fout(en) is/ zijn verholpen.

Bij het vervangen van één of meer motoren bestaat er risico op schade als de vervanging niet correct wordt uitgevoerd. We raden daarom aan de taak te laten uitvoeren door een deskundig (gekwatificeerd) persoon.

13. TECHNISCHE KEURING

Bij normaal gebruik is de verwachte levensduur >5 jaar, mits het product volgens de instructies van de fabrikant onderhouden wordt. Naast het algemene onderhoud, dat wordt beschreven in "[Hoofdstuk 12. Onderhoud](#)", raden wij als fabrikant aan om routinematig eenmaal per jaar een technische keuring uit te laten voeren door een gekwalificeerde servicemonteur.

De verkoper bij wie u het product heeft gekocht biedt deze service aan, maar als u een andere serviceaanbieder wilt gebruiken, is het de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product om ervoor te zorgen dat de gekozen servicemonteur over de nodige expertise beschikt met betrekking tot het product in kwestie.



Het is om veiligheidsredenen zeer belangrijk dat deze keuringen worden uitgevoerd, omdat ontbrekende of onjuist uitgevoerde keuringen kunnen leiden tot persoonlijk letsel.



14. RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

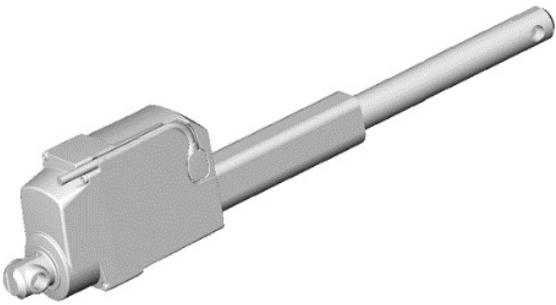
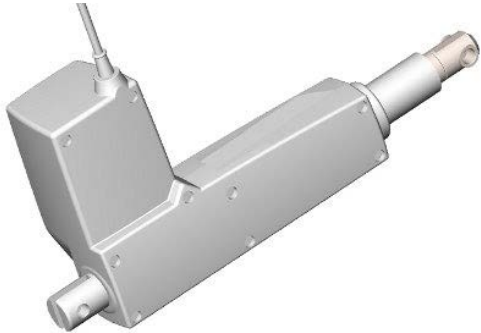
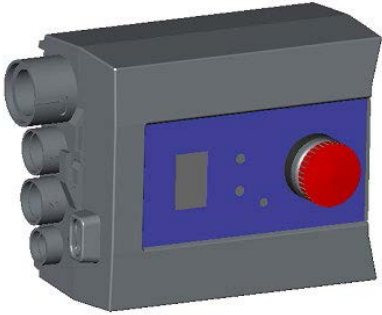
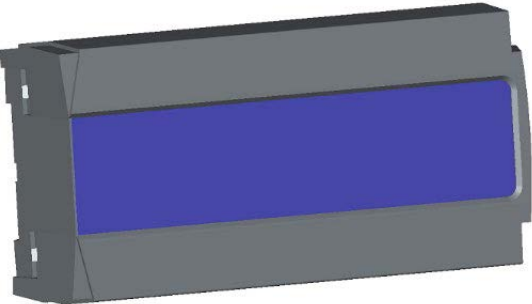


BELANGRIJK! Het is belangrijk om altijd originele reserveonderdelen te gebruiken. Onderdelen mogen alleen worden vervangen door een gekwalificeerde servicemonteur. Gebruik van niet-originele reserveonderdelen kan de fabrieksgarantie doen vervallen. Bovendien kan de veiligheid van het product in het geding komen en kan er zo kans op persoonlijk letsel ontstaan.

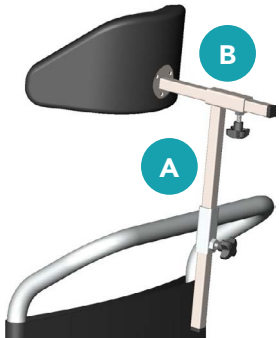
Neem voor meer reserveonderdelen en service contact op met de geautoriseerde verkoper bij wie u het product hebt gekocht.

ATO artikelnummer	Beschrijving	Foto / illustratie
DR-ET-01035B	Wiel beremd Ø125 mm	
DR-ET-01051	Standaard beensteunen (set)	

14. RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

ATO artikelnummer	Beschrijving	Foto / illustratie
Dr-ET-ERGO-XMT	Motor voor rugverstelling	
DR-ET-ERGO-XMH	Motor tbv hoogteverstelling Rechterzijde (ronde plug) Shape M & L	
DR-ET-ERGO-XMV	Motor tbv hoogteverstelling Linkerzijde (ronde plug) Shape M & L	
DR-ET-1005-PZS DR-ET-1006-PZO DR-ET-1007-SZO DR-ET-1030-SPUR DR-ET-1030-SPUR DR-ET-109635-SO11 DR-ET-1006-PZS	Zitting voor: Shape M & Anytoilet M Shape L Solid XL Shape S Shape XS Solid XXL Anytoilet L	
DR-ERGO-XSB	Controlbox (zonder kabel)	
DR-ERGO-ST	Accu voor Shape, Solid, Anytoilet, Tall	

15. RESERVEONDERDELEN EN ACCESSOIRES

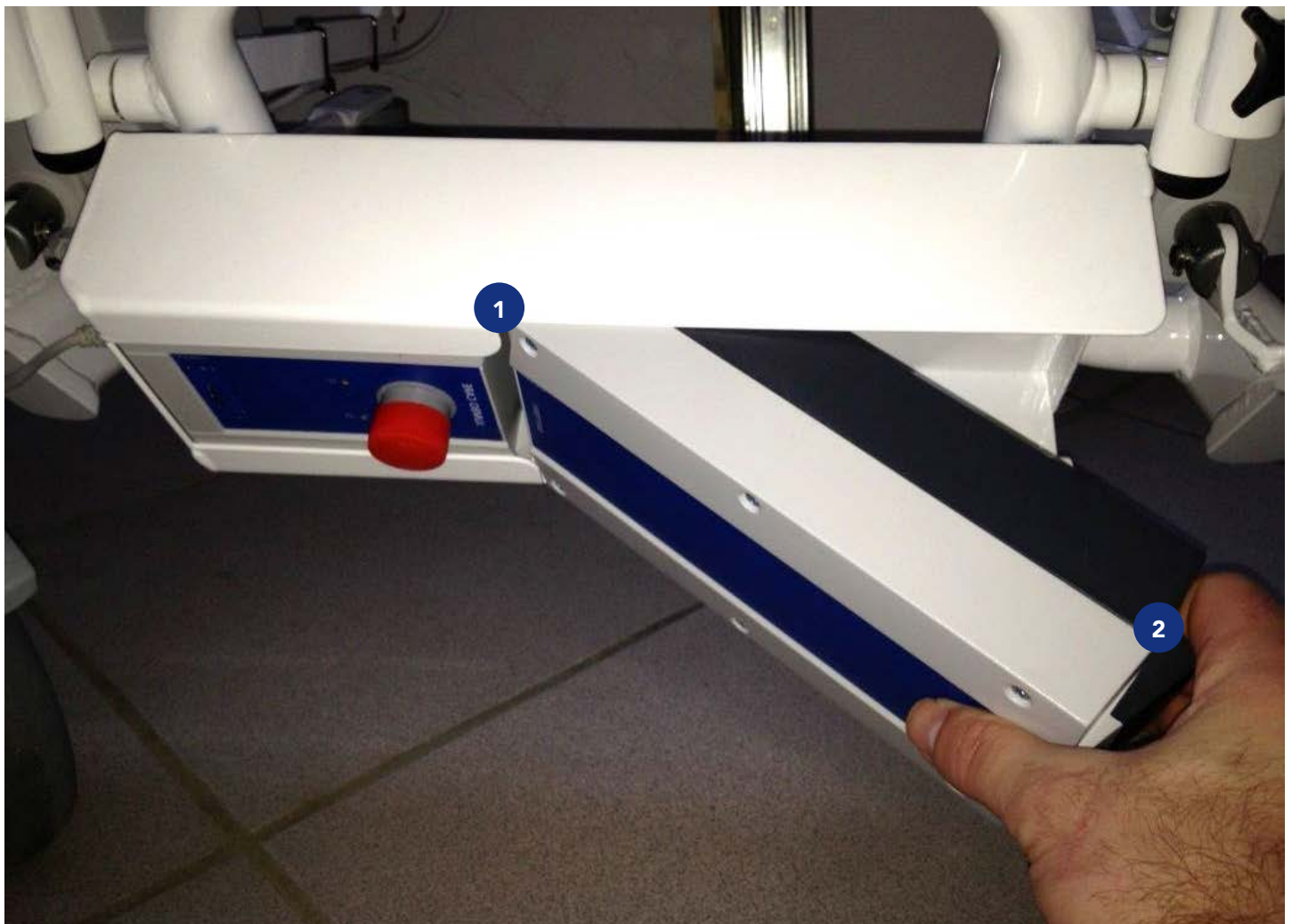
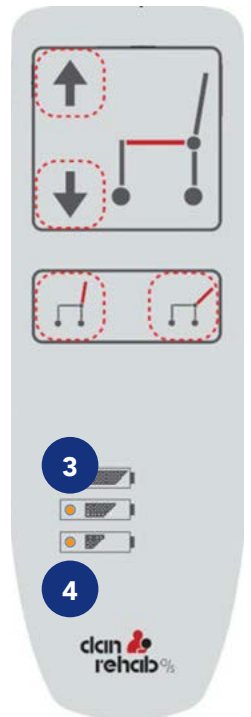
ATO artikelnummer	Beschrijving	Foto / illustratie
DR-ET-ERGO-XRSEB DR-ERGO-XRS26B5 DR-ERGO-XRS DR-ET-72166-XRS DR-ET-109635-XRS DR-ET-148105-XRS	Rugsteun voor: Shape M & Anytoilet M Shape L Solid XL Shape XS Solid XXL Anytoilet L	
DR-ERGO-XH	Afstandsbediening Shape, Solid, Anytoilet	
DR-ET-01041-PURP	Armsteun standaard, PU pad	
DR-ET-ERGO-NI	Hoofdsteun compleet, verstelbaar in hoogte, breedte en diepte	

15. PROBLEEMOPLOSSING

Probleemoplossing bij diverse storingen:

SYMPTOOM: De stoel reageert niet op de hef/daal- of kantelfunctie.

1. Controleer of de verschillende stekkers correct zijn ingestoken.
 - A. Is dit NIET het geval, steek de stekkers dan in.
 - B. Is dit WEL het geval, ga dan verder naar punt 2.
2. Controleer de (rode) noodstopknop (op de controller) om te zien of deze ingedrukt is.
 - A. Is dit WEL het geval, draai de noodstopknop dan rechtsom voor automatische vrijgave.
3. Controleer of de accubak goed op zijn plaats geschoven zit:
 - A. Trek aan de hendel van de accubak (aan de rechterkant) en verwijder de accu.
 - B. Controleer of er geen vreemd voorwerp vastzit in de rail die zowel de controller als de accubak op de plaats houdt.
4. Plaats de accubak terug in de rail:
 - A. Plaats eerst één uiteinde (*1) van de accu in de rail en daarna het andere uiteinde van (*2).
 - B. Druk vervolgens met uw linkerhand licht op de voorkant van de accubak en duw tegelijkertijd met uw rechterhand de accubak naar de controller toe. Er klinkt een lichte klik als de accubak goed op zijn plaats verankerd zit. Als de stoel reageert op de handbediening, zit de accubak goed op de plaats.
 - C. Controleer of de accu-indicatoren op de handbediening oplichten.
 - D. Als het middelste lampje *3 (oranje) oplicht, zou de accu moeten worden opgeladen.
 - E. Als de onderste indicator *4 (oranje) oplicht, moet de accu onmiddellijk worden opgeladen.

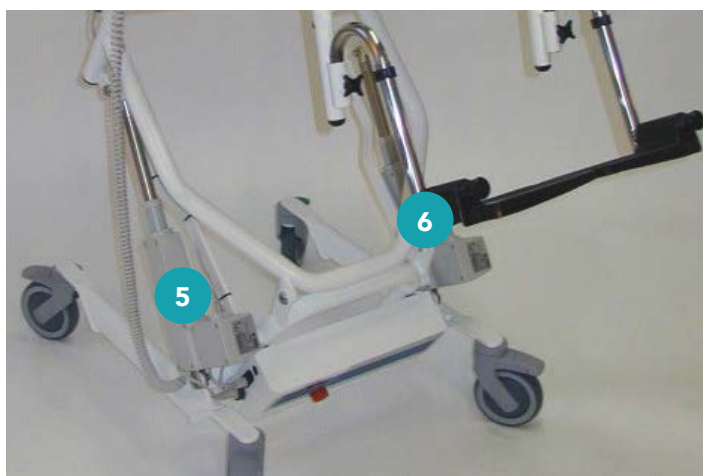


15. PROBLEEMOPLOSSING

SYMPTOOM: De stoel gaat scheef omhoog/omlaag bij het verstellen van de zithoogte.

1. Controleer of de twee motoren ***5 & *6** voor het verstellen van de zetelhoogte gelijk lopen.
 - A. Is dit NIET het geval, stop de werking van de hoogteverstelling onmiddellijk en start de nooddaalprocedure:
 - B. NOODDAALFUNCTIE: Druk aanhoudend lichtjes met een balpen in het onderste gaatje **(B)** om de zetel naar de laagste stand te brengen.
 - C. Druk aanhoudend lichtjes met een balpen in het bovenste gaatje **(A)** om de zetel omhoog te brengen.
 - D. Reset vervolgens de actuators als volgt wanneer de stoel in de absoluut laagste stand staat: Houd de knop OMLAAG op de handbediening ongeveer 10-15 seconden volledig ingedrukt. Hierdoor zouden de twee hefmotoren weer synchroon moeten gaan lopen. Probeer vervolgens de stoel omhoog te zetten en als de twee hefmotoren nog steeds niet synchroon lopen, herhaal dan het proces. Als ook dit het probleem niet oplost, neem dan contact op met ATO B.V voor reparatie vanuit de fabrikant.

SYMPTOOM: De accu laadt niet op.



1. Controleer of alle stekkers goed zitten. Als ze correct zijn geplaatst, dan:
 - A. Controleer of de acculader oranje oplicht tijdens het opladen.
 - B. Als het lampje groen oplicht tijdens het opladen van een stoel die niet werkt, kan dit te wijten zijn aan: of een defecte oplader - vervang deze in dat geval; of een defecte accu - vervang deze dan.

16. AFVALVERWIJDERING

De eigenaar is verplicht om het product af te voeren volgens de te allen tijde geldende voorschriften. Houd er in het bijzonder rekening mee dat er batterijen in de controller en handbediening zitten, die apart moeten worden weggegooid.

Let op: Gooi accu's/ batterijen of elektrische en elektronische apparatuur niet samen weg met ongesorteerd huishoudelijk afval. Bij het weggooien van het product dienen de plaatselijke regels en voorschriften in acht te worden.

Neem indien nodig contact op met uw verkoper voor hulp bij de afvalverwijdering.

17. KLACHTRECHT

Onder het klachtrecht vallen alle te allen tijde geldende regels inzake het recht om een klacht in te dienen.

Zie hierover meer in de verkoop- en leveringsvoorwaarden, deze zijn te vinden op onze website: www.danrehab.dk

Let op: Het klachtrecht kan komen te vervallen als de voorgeschreven technische controles niet worden uitgevoerd, als het product wordt ingezet voor niet-beoogd gebruik, of als onderdelen worden vervangen door niet-originele reserveonderdelen.

Eigen aantekeningen:



Wetterwile 6 | 8401 GB Gorredijk | 085 -77 34 214
info@ato.nl | www.ato.nl